

ORGANIGRAMME DE LA DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE

Membre de la Commission
Franz FISCHLER

Chef de Cabinet Corrado PIRZIO-BIROLI 59502
Chef de Cabinet Adjoint Maeve DORAN 92213

DIRECTEUR GENERAL
José Manuel SILVA RODRIGUEZ 51910

Assistants du Directeur Général
Josefine LORIZ-HOFFMANN 57977
Nicolas VERLET 61508

01. Audit interne
.....

Directeur Général Adjoint
(chargé des directions B, C et D)
Fabrizio BARBASO 56739

Directeur Général Adjoint
(chargé des directions E, F et G)
Dirk AHNER 57555

Directeur Général Adjoint
(chargé des directions H, I et J)
Jean-Luc DEMARTY 56126

Direction A.I
Affaires internationales I, en particulier négociation OMC
Mary MINCH 61651

1. OMC, OCDE, Etats-Unis d'Amérique et Canada
Joao PACHECO 61528

Chef Adjoint d'unité
Robert NORRIS 90126
xxx

2. Europe et nouveaux Etats indépendants sauf PECO et Balkans Occidentaux; Afrique sauf Méditerranée; Asie, Océanie; ACP. P.M.A.; S.P.G.; FAO et autres organisations internationales; aide alimentaire
Sven BERGLUND 52117

Chef Adjoint d'unité
Pedro RAMIREZ GRANADOS 58817

Direction A.II
Affaires internationales II, en particulier élargissement
Alexander TILGENKAMP 53341

1. Amérique Latine; Méditerranée; Golfe Persique; Péninsule Arabique; Europe Centrale et Orientale; Balkans occidentaux
Helmut STADLER 54813

Chef Adjoint d'unité
Alexandre ASSEL 59270
xxx

2. Elargissement
Rudolf MOEGELE 62930

Chef Adjoint d'unité
Rudy VAN DER STAPPEN 54509

Direction B
Relations institutionnelles; Communication et Qualité
José Manuel SOUSA UVA 59318

Conseiller chargé de la politique de qualité et de sécurité alimentaire
Maurizio CHIAPPONE 55149

1. Politique d'information sur l'agriculture et le développement rural
Eugene LEGUEN de LACROIX 52963

Chef Adjoint d'unité
Vlassios SPYROERAS 51456
xxx

2. Promotion des produits agricoles
Fabio GENCARELLI 56276

Chef Adjoint d'unité
Michael RUOFF 55217
xxx

3. Politique de qualité des produits agricoles
Isabelle PEUTZ 52331

Chef Adjoint d'unité
.....
xxx

4. Relations avec le Parlement Européen, le Conseil, le Comité Economique et Social Européen, le Comité des Régions et les ONG agricoles
.....

Direction C
Marchés des produits végétaux
Russell MILDON 53224

1. Céréales, oléagineux et protéagineux; gestion de l'aide alimentaire
Nim BENSTED SMITH 57443

- Marché interne
Frans VAN SYLEN 58864
xxx

2. Riz, aliments du bétail, utilisations non-alimentaires et produits de substitution des céréales, fourrages séchés
Emmanuel JACQUIN 55798
Hector DE BARRÉ 53221
xxx

3. Huile d'olive, plantes textiles, sucre et régions ultrapériphériques
Jean-Marc GAZAGNES 58005
Chef Adjoint d'unité
Frans SCHLOEDER 56823
- Huile d'olive, olives,
- Sucre
Frans EMPL 51287
xxx

4. Fruits et légumes frais et transformés
Tomas GARCIA AZCARATE 53317
Chef Adjoint d'unité
Gabriel DE VULPILIERES 56206

Direction D
Marchés des produits animaux. Cultures spécialisées et produits viti-vinicoles
Lars HOELGAARD 63314

1. Produits laitiers
Herman VERSTEULEN 59527

Chef Adjoint d'unité
Kieran DOOLEY 53215
xxx

2. Viandes bovine, porcine, ovine et aviculture
Jean-Jacques JAFFRELOT 52836

- Viandes bovine et ovine
Thorvald RASMUSSEN 56653
- Viande porcine
Rainer NAGEL 54999
- Oeufs et volailles
Helmut KLEMM 52888
xxx

3. Bananes, tabac, houblon, pommes de terre et autres produits des cultures spécialisées
Aldo LONGO 56690

Chef Adjoint d'unité
Louis BOISBONIN 55752
xxx

4. Vin, alcools et produits dérivés
.....

Chef Adjoint d'unité
Wilij Schoofs 57039

Direction E
Programmes de développement rural
Michele PASCA-RAYMONDO 56447

1. Espagne, Suède, Royaume-Uni, Finlande
Jean-François HULOT 52991

Chef Adjoint d'unité
Michèle LEMASSON 59512
xxx

2. Grèce, Italie, Portugal
Balthasar HUBER 51313
xxx

3. Belgique, Danemark, France, Autriche
Angel CARRO CASTRILLO 55857

Chef Adjoint d'unité
Patrice BAILLUX 56961
xxx

4. Allemagne, Irlande, Luxembourg, Pays-Bas
Markus HOLZER 51795

Chef Adjoint d'unité
John LOUGHEED 57306

Direction F
Aspects horizontaux du développement rural; Sapard
Nikiforos SIVENAS 59662

1. Environnement et forêts
Leo MAIER 98195

Chef Adjoint d'unité
Adelmo MOREALE 59695

- Forêts
Robert FLIES 57979
xxx

2. Coordination financière du développement rural
Joem LERBS 51294

Chef Adjoint d'unité
Felix LOZANO GALLIGO 59542
xxx

3. Cohérence du développement rural
Rob PETERS 62624

Chef Adjoint d'unité
Athanasios CHRISTIDIS 54222
xxx

4. Programmes SAPARD
Alan WILKINSON 55972

Chef Adjoint d'unité
Kaj MORTENSEN 64786

Direction G
Analyses économiques et évaluation
.....

Conseiller chargé des affaires économiques
.....

Conseiller chargé des analyses d'impact de la mid-term review
.....
xxx

1. Analyses et conception d'ensemble
Bruno BUFFARIA 63144

Chef Adjoint d'unité
Martin SCHEBLE 63970
xxx

2. Analyses quantitatives, prévisions, statistiques, études
Saverio TORCASIO 53440

Chef Adjoint d'unité
Pierre BASCOU 50846
xxx

3. Analyse de la situation des exploitations agricoles
Keijo HYVONEN 56335

Chef Adjoint d'unité
Ramiro SAEZ 50781
xxx

4. Evaluation des mesures applicables au secteur agricole
Hilka SUMMA 95093

Direction H
Législation agricole
Wolfgang BURTSCHER 96898

1. Droit agricole
Klaus-Dieter BORCHARDT 94011
Chef Adjoint d'unité
.....
xxx

2. Conditions de concurrence
Michael ERHART 59617
Chef Adjoint d'unité
Susanna MARAZULLA-ASPIROZ 65725
xxx

3. Contrôle de l'application de la législation agricole, infractions et plaintes
.....
xxx

4. Aspects horizontaux liés aux échanges et simplification des actes agricoles
François VITAL 51175
- Simplification
Steven HURST 59545
xxx

5. Coordination des procédures et secrétariat communs des comités de gestion
Jan VERSTRAETE 56406

Chef Adjoint d'unité
Ezriem BEBBERS 58455

Direction I
Gestion des Ressources
Prosper DE WINNE 56394

1. Gestion budgétaire
Irina PAPADIMITRIOU 59127

Chef Adjoint d'unité
Martin CLEGG 57405
xxx

2. Assistance et contrôle financier central
Bernard CAISSO 61478

Chef Adjoint d'unité
Christian SALAVERT 55500
xxx

3. Informatique
Georgios VLAHOPOULOS 62352
xxx

4. Gestion financière du FEOGA-Garantie
Susanne NIKOLAISEN 58079
Chef Adjoint d'unité
Bernard VANDERHAGHEN 53975
- Avances
Martine VAN DRIBSCHE 50182
- Comptabilité
Abn BEKABET 68896
xxx

5. Personnel et administration
Juan Luis FERNANDEZ MARTIN 62750

Chef Adjoint d'unité
.....
xxx

6. Gestion par activités, IRMS et Cour des Comptes
Soeren KISSMEYER 53295

Direction J
Audit des dépenses agricoles
Chantal HEBETTE 61814

Conseiller chargé du secrétariat de l'Organe de Conciliation
Gerrit VERHELST
xxx

1. Coordination des questions horizontales relatives à l'Apurement des Comptes; Audit Financier
Michele OTTATI 58402
xxx

2. Audit des dépenses des mesures de marché
Hans-Erwin BARTH 56363
xxx

3. Système intégré de gestion et de contrôle (SIGC) et audit des aides directes
Richard ETIEVANT 94468

Chef Adjoint d'unité
Malcolm SLADB 57105

- Système Intégré de Gestion et de Contrôle
.....
xxx

4. Audit des dépenses du développement rural
Paul WEBB 54533